## ENCYCLICAL LETTER. Continued from Page 1.

whose affections have  $\mathbf{been}$ turned aside, and call them back to the harbor of truth and the unity of the faith, so that soon there may be but one flock and one Shepherd. Be Thou King also of all those who still sit in into the light and kingdom of God. Grant, O Lord, to Thy Church assurance of freedom and Pole to pole with one word: Praise to the Divine Heart that

### TRANSVAAL NEWS IN LATIN

This is how "Vox Urbis," of July 15, sums up the situation in the Transvaal. We will present a valuable work to the person who sends us the best English translation of this admirable piece of modern Latinity. The ious that Mr. Tardivel has for name of the winner, together Published in this paper. We shall also print the names of all who translate fairly well. "Vox Urbis" is a most interesting fortnightly Latin periodical published in Rome at Via Alexandrina, 87.

Transvaalianae etiam res graviores in dies fiunt; Krüger enim reipublicae preside rigide obstante, ne anglicis petitionibus quid legislatores concedant, Anglorum irae succensae quasi ad bellum videntur, ita ut quotidie militum tormentorumque expeditiones ab anglicis portibus ad altimam Africae coloniam profi-<sup>Cisci</sup> audiantur. Uitlandera namque collegia petitionem aliam huperrime emiserunt, qua cuivis In Transvaal quinto saltem anno commoranti electionis exercendae ius adscribi expostularetur; insuper religionis ac edendorum scriptorum libertas, atque anglico batavicoque idiomate ad Publicas res utendi facultas. Quibus postulatis licet Joubert dux, vicepraeses, inclinare vide-<sup>at</sup>ur, Krüger tamen omni nisu

Neque satis; belli enim minae finitimam iam Orange rempublicam ita pervadunt, ut Praetoria in urbe Steijn praeses, coetum Oratorum Volksraad dimittens, belli fautores facilem controversiarum compositionem stulte equidem impedire affirmaverit: dodsi eam impossibilem reddidissent, futurum ut reipublicae ata Deo committerentur.

## MOTHER LETTER FROM MR. TARDIVEL.

To the Editor Manitoba Free Press:

Dear Sir—While thanking you dependence of New France." sounds rather anti-English." Surely not. Cardinal Vaughan,

of being anti-English on that account. Is it because I hope for the end drew near and the way treason in that, provided I counconstitutional means only to at-children, and above all, she had the ancient superstition of the tain that end? Is the establish the happiness of receiving the Gentiles, and refuse not Thou to ment of a new France in Amer-last sacred rites of Holy Church ica intrinsically bad? Is it even from the hands of her own son, intrinsically anti-English? Is Rev. Father Kavanagh, S.J. Mr. not the New World wide enough H. S. Kavanagh, Q. C., Mr. Walto hold several nationalities liv- ter Kavanagh, Miss Kavanagh immunity from harm; give peace ing peacefully side by side? Or and Mrs. Craven, her sons and and order to all nations, and must the English have it all, in daughters, had the glorious conmake the earth resound from order that peace may reign? I solation of witnessing the saintprotest, as an Englishman, ly death of their beloved moagainst such nonsensical jingo-ther, and of feeling that peacewrought out salvation; to It be ism. It is un-English if not anti-fulness of resignation which glory and honor for ever. Amen. English. Such were not the alone comes to all who have great Gladstone's ideas. Fair- faith in the Communion of Saints play is supposed to be the motto and in the assurance of a reunion of Englishmen. Therefore, if hereafter. the French Canadians, who have been in this country nearly 300 family the sincere expression of years, can, by fair and lawful our deep sympathy, we join in means, establish a new France the prayer that the Churchhere, why, in the name of all which she loved and served so that is reasonable, not allow them to do so?

You say, again: "It is notoryears preached doctrines that are With the translation, will be most obnoxious to the English Protestants of that province. He belongs to that school in the province of Quebec to which Mr. Trudel, Mr. Desjardins, and oth-tions with which the present ers belong, which delares the doctrine of the separation of Church and State to be 'absurd and impious." that I preach doctrines obnoxious to English Protestants; and my denial is sufficient till some proof of the accusation brought against me is forthcoming. What is notorious to all who really read my paper is that not a writer in the province of Quebec leaves Protestants and their business more severely alone than I do. I never, in any way, meddle with their concerns; so, I cannot possibly see why my writings should be considered obnoxious to them.

As regards the separation of Church and State, I hold, on that question, exactly the same doctrine that is taught by the head ship much larger than that of of the Catholic Church, and that all Catholics must hold to be true Catholics. On that score I belong to no "school," and I do But the Foresters were especially not differ in the least from enlightened Catholics the world bishop Langevin of St. Boniface lightened Catholics the world over. I could go into the subject at length, but refrain from doing so, not wishing to trespass unduly on your space. Any Catholic theologian will tell you catholic theologian will be a the catholic theologian will be a the catholic theologian will be a the catholic theologian wi Catholic theologian will tell you deau, and the congregation of what is the teaching of the Notre Dame have reason to feel Church on that matter. You will find that it is neither unreasonable nor anti-English.

Hoping that you will kindly publish this reply, I remain your obedient servant.

J. P. TARDIVEL. Quebec, Aug. 24, 1899.

# MRS. H. KAVANAGH.

It is our sad duty this week to for inserting my letter in your record the death of one of Mont issue of Aug. 19, may I be all real's most esteemed and honor lowed a word in answer to your ed residents in the person of the editorial comment? You quote late Mrs. Henry Kavanagh. The Morgan, who says: "Mr. Tardi- deceased lady was the widow of rel is strongly pro-Catholic and the late Mr. Henry Kavanagh favors the secession of the prov- one of the gifted and respected ince of Quebec from Confedera- members of the older generation, ton, looking to the eventual in- whose name has remained a household word amongst the Irish Catholic population of the This programme," you add city. The maiden name of Mrs. Kavanagh was Mary Ann Helen Why, may I ask? Is it because Horan. At the time of her death am strongly pro-Catholic? she was in her 78th year, and, although she had passed the al-Archbishop of Westminster, is was, until quite recently, active the hands resembles a pair of ertainly quite as pro-Catholic as and hearty. Gifted with a hap-gloves and was exhibited on the lotted three-score and ten, she face like a mask. The skin from am, yet no one imagines, I py disposition, a sincere devo- street yesterday. The toughness ancy, that there is anything tion, and an absorbing love of is something remarkable and anti-English about him. Is it all those near and dear to her, two men tried with might and because I favor—under certain she had moved through life "do" main to tear it. They were not conditions, one of which is loy- ing good," and performing with successful, although the skin is alty to the British Crown—the Christian zeal and Catholic fer- not thicker than the leather of a

quite recently, favorable to the pious and true woman, as wife, secession of that province from as mother, and as friend; abroad the Dominion. No one, that I in society, she was the living am aware of, ever accused them example of the beauty and grandeur of Catholic virtue. When the eventual independence of to eternal happiness was open-New France? Where is the ing out before her she had the supreme consolation of being first noticed the trouble when I sel the use of legitimate and surrounded by all her surviving

While tendering the bereaved well-pronounced over her grave, "may she rest in peace." – True Witness, Sept. 2.

## THE BAZAAR IN AID OF NOTRE DAME CHURCH.

In spite of the counter attractendance at the Catholic bazaar I simply deny has continued to be good throughout and the receipts correspondingly flattering. special features of the week at this entertainment have been the banquets, one given by the Catholic Mutual Benefit Association on Tuesday and another by the Catholic order of Foresters on Thursday night. At both of these the ladies provided feasts which would have done credit to the menu of the best hotels, and the attendance was amply sufficient to justify the generous preparations. Owing probably to the fact that the Catholic Order of Foresters is but recently organized here and the memberthe older order, the guests at the banquet given by them assembled in much larger numbers favored also by having Archpleased with the result of their bazaar.—Rat Portage News, Aug.

# HE SHEDS HISSKIN.

ONCE A YEAR FOR 43 YEARS, HE HAS DONE AS THE SNAKES DO.

Denver Evening Post.

Butte, Mont., Aug. 7.—A man who sheds his skin in its entirety once a year, and who has done so regularly for the last 43 vears, is one of the curiosities that Butte boasts of. The man -J. M. Price, a fairly well educated miner—is at the present time engaged in the curious pastime of skinning himself. The method that he adopts is to first skin his hands and face and then strip it in an immense sheet from his body.

Mother was troubled with heartburn and sleeplessness, caused by indigestion, for a good many years. One day she saw a testimonial in the paper indorsing Ripans Tabules. She determined to give them a trial, was greatly was greatly The process of skinning his hands and face was completed yesterday and it came from the

any publication in the newspapers. Many physicians have examined him during the period of the skinning, but not one has been able to solve the problem. In speaking of the matter yesterday Mr. Price said: "My mother told me that she

was six months old, and regular-

ly every year since then I have

shed my skin. It is a phenomenon that no physician has yet satisfactorily explained, although hundreds have made examinations and investigations. The fact is, that I shed my skin, and that is all there is to it. Regularly on the 24th day of July of each year I feel the premonitory symptoms, and on very few occasions has it missed the 24th of that month. The first thing I feel is nausea, and then I know that I am in for it. The skin becomes perfectly dead, and the perspiration that should come through forms in blisters under it, and the whole thing becomes loose. I generally cut a circle around my wrists, and with the aid of a lead pencil strip it off whole for the purpose of preserving it in the shape of a glove, I take it off from my face in the same manner, but am compelled ta remove it from my hair like dandruff. I took a long walk this morning for the purpose of getting up a perspiration, and, as you see, my whole body is blistered. I will strip it off toweek has been crowded the at- day or tomorrow. It comes off in great strips, as you can see by this photograph, which was taken last year. There is no particular pain accompanying the operation, although the new skin is very soft and tender during the first week or ten days. I have to lay off for about two weeks each year to attend to it. My children do not inherit the disease from me. There is one of them, and she is nine years of age, and there has been nothing of the kind ever noticed with her. Several years ago I was in San Francisco when I shed my skin, and the doctors there preserved it in its entirety and then stuffed it. I am a miner, but my work in the mine does not affect my condition in any way that I can see. My general health is good, even if I do have skin to throw at the birds."

# 20 Miles to Procure Medicine.

W. H. COMSTOCK, Brockville.

Yours, etc. A. KRAMPIEN.

We would like to furnish you with th class of printed matter best calculated to increase your business, and to make known your summer specialties and importations.

You should have nothing else; the proper advertising of your business demands it-not necessarily high priced-and we will call on request and submit samples and quote you

That we please our present customers is the best recommendation we can give. We do not believe there is a printer in Manitoba who will try harder to please you. Secretaries of municipalities are invited to correspond with us. Address:

## NORTHWEST REVIEW.

ST. BONIFACE.



THE -

An unparalleled success.

THE FASTEST AND BEST EQUIPPED TRAIN CROS-SING THE CONTINENT.

Steamers leave Fort William every

# Tuesday Friday and Sunday

EXOURSION rates to the East and Toronto EXHIBITION.

Apply for particulars to nearest C. P. R. agent or to

William Stitt, Ass't Gen. Pass Winnipeg.

C. E. McPherson. Gen. Pass. Agt. Winnipeg.

There used Ripans Tabules with so much satisfaction that I can cheerfully recommend them. Have been troubled for about three years with what I called bilious attacks coming on regularly once a week. Was told by different physicinus that it was caused by bad teeth, of which I had several. I had the teeth extracted, but the artacks continued. I had seen advertisements of Ripans Tabules in all the papers but had no faith in them, but about six weeks since a friend in duced me to try them. Have taken but two of the small 3-cent boxes of the Tabules and have had no recurrence of the attacks. Have never given a testimonial for anything before, but the great amount of good which I believe has been done me by Ripans Tabules induces me to add mine to the many testimonials you doubtless have in your possession now.

A. T. DEWITT. Thave used Ripans Tabules with so much satis-action that I can cheerfully recommend them. possession now.

A. T. DEWITT.

I have been sufforing from thendaches ever since I was a little girl. I could never ride in a car or go four a crowded place without getting a heatncheand sick at my stomach. I heard about Ripans Tabules from an aunt of mine who was taking them for extern of the stomach. She had found such relief from their use she advised me to take them too, and I have been doing so since and relief from their use she advised me to take them too, and I have been doing so since and will say they have completely cured my headaches. I am twenty-nine years old. You are welcome to use this testimonial.

Mrs. J. BROSENER. I want to inform you, in words of highest praise, of the benefit I have derived from Ripans Tabules. I am a professional nurse and in this profession a clear head is always needed. Ripans Tabules does it. After one of my cases I found myself completely run down. Acting on the advice of Mr. Geo. Bower, Ph. G., 588 Newark Ave., Jersey City, I took Ripans Tabules with grand results. grand results.
Miss BESSIE WIEDMAN. ill of humanity.

Ü Н ZO

determined to give them a trial, was greatly relieved by their use and now takes the Tabules regularly. She keeps a few cartons Ripans Tabules in the house and says she will not be without them. The heartburn and sleeplessness have disappeared with the indigestion which was formerly so greats burden for her. Our whole family take the Tabules regularly, especially after a hearty meal. My mother is fifty years of age and is enjoying the best of health and spirits; also ests hearty meals, an impossibility before she took Ripans Tabules.

ANYON H. BLAUREN.

I have been a group state of the control of the country of the years. Note the group and the country a force on a state of the country a torse of the country a torse of the country a torse of the country at the count

Mrs. J. BROOKMYRK.

My seven-year-old boy suffered with pains in his head, constipation and complained of his stomach. He could not eat like children of his age do and what he did eat did not agree with him. He was thin and of a saffron color. Repains Tabules, I tried them. Ripans Tabules not only relieved but actually cured my youngster, the headaches have disappeared, bowels are in good condition and he never complains of his stomach. He is now a red, chubby-faced boy. This wonderful change I attribute to Ripans Tabules. I am satisfied that they will beneft any one (from the cradle to old age) if taken according to direct the cradle to old age) if taken accord

Secession of the province of Que- vor all the duties of her state— man's street glove. Price talks at some drug stores—non rive centres. This low-priced sort is intended for the poor and the second drug stores—non rive centres. This low-priced sort is intended for the poor and the second drug stores—non rive centres. A new style packet containing THE RIPARE TABULES packed in a paper carton (without gines) is now for sale bee from Confederation? Many both domestic and public. At freely about the matter, although he is rather tender about though he is rather tender about.

Title 181KS at some drug stores—som five cents. Inits low-priced sort is indeeded for the province of the five-cent stores serious (150 tabules) can be had by mail by sending forty-eight cents to the five-cents. Companies Control (150 tabules) can be had by mail by sending forty-eight cents to the five-cents. Companies Control (150 tabules) can be had by mail by sending forty-eight cents to the five-cents. The forty cents of the five-cents serious (150 tabules) can be had by mail by sending forty-eight cents to the five-cents. The forty cents of the five-cents serious (150 tabules) can be had by mail by sending forty-eight cents to the five-cents. Companies and control (150 tabules) can be had by mail by sending forty-eight cents to the five-cents. The forty cents cents of the five-cents serious (150 tabules) can be had by mail by sending forty-eight cents to the five-cents. Companies and control (150 tabules) can be had by mail by sending forty-eight cents to the five-cents. Companies are considered. Companies and control (150 tabules) can be had by mail by sending forty-eight cents to the five-cents. Companies and control (150 tabules) can be had by mail by sending forty-eight cents to the five-cents. Companies and control (150 tabules) can be had by mail by sending forty-eight cents to the five-cents. The five-cents control (150 tabules) can be had by mail by sending forty-eight cents of the five-cents control (150 tabules) can be had by mail by sending forty-eight cents of the five-cents control (150 tabules) can be had by mail by sending forty-eight cents of the five-cents control (150 tabules) can be had by mail by sending forty-eight cents of the five-cents control (150 tabules) can be had by mail by sending forty-eight cents of the five-cents control (150 tabules) can be had by mail by sending forty-eight cents of the five-cents control (150 tabules) ca and harber shore. They banish pain, induce sleep and prolong life. One gives relief.